



ZÁKLADNÍ ŠKOLA ROKU 2013

Vážení rodiče,
v pondělí 2. září 2013 jsem mohl tu
est již po dvanácté zahájit nový školní
rok na naší základní škole. V letošním
roce nastoupilo do první třídy 25
prváků, kteří se mají opravdu na co
těšit. Za onch dvanáct let prošla škola
velkými změnami. Od roku 2007 má
škola vlastní školní vzdělávací
program, na kterém se podíleli všichni
vyučující. Výsledky vzdělávání žáků
jsou na velmi dobré úrovni. Každý rok
se 80% vycházejících žáků dostane bez
problémů na střední školu zakončené
maturitou, což jistě svědčí o kvalitě
poskytovaného vzdělávání. Pedago-
gický sbor je plně kvalifikovaný a vy-
soce erudovaný. Dokladem pro má
slova jsou i výsledky hodnocení české
školní inspekce, která neshledala žádné
nedostatky v chodu, řízení a vzdělávání
na naší škole. V posledních letech m
velmi těší i to, že nekterí žáci dostávají
ocenění za nejlepší výsledky v tes-

tování klíčových kompetencí v rámci
celého Ústeckého kraje. Jiní zase
úspěšně studují na nejprestižnějším
gymnáziu v Teplicích, patří mezi
nejlepší žáky středních škol v Ústí nad
Labem, Litoměřicích i Mostu. Některí
již dokonce úspěšně zakončili studia na
vysoké škole.

A cože se změnilo za onch dvanáct
let? V roce 2002 měla škola dva
poítače. V současné době jich více
než 40. Celá škola je „zasíťovaná“, což
znamená, že internet ve výuce je zcela
samozřejmým doplňkem při získávání
informací. Devět tříd je vybaveno
interaktivními tabulemi i datapro-
jektorem. Děti mohou využívat dv
poítačové učebnice s dvaceti počítači
a další odborné učebnice. Nabídkou
kroužků a zájmových útvarů se
můžeme opravdu pyšnit. Vždy na tak
malé škole jich pracuje každý rok
minimálně dvanáct až patnáct! A to je
přede vším zásluhou opravdových

„kantor“, kteří nehledí na nás a sa-
mozřejmě vše dělají bez nároku na
odměnu. Jsem velmi rád, že takové
kolegyně a kolegy na škole mám.

Také samotná škola se změnila.
Nejprve byla vybudována přístavba
komunikace a prostranství před školou.
Tím bylo zamezeno projíždění vozidel
přímou před školou, vozidel, která
nejednou ohrožovala naše děti. Z mod-
rého se škola převlékla do žlutého
kabátu. Byla vyměněna okna a zateplen
byl plášť budovy. Tím bylo dosaženo
značných úspor ve spotřebě energií.
Všechny třídy byly vybaveny nábytkem
zohledněným v kovovou strukturu.
V neposlední řadě byla celá škola
vymalována a tetlovi na se do kala
nového obložení. Vím, že i v bu-
doucnu bude škola a vzdělávání dětí
jednou z priorit vedení města a že m
bude i nadále školu podporovat.

Mgr. Milan Sanitrik, ředitel školy



BENEFITY - Rada města schválila další benefit pro občany Košťan. Jsou to vstupenky do plovárny se saunou Raupennest Altenberg v počtu 100 ks. Vstupenky budou vydávány od 1. 10. 2013, za následujících podmínek:

- Žadatel musí mít trvalé bydliště v Košťanech.
- Každý občan může využít vstupenku - zdarma od Města Košťany max. 1krát za 2 měsíce
- Děti do 6 let mají v doprovodu dospělé osoby vstup zdarma.
- Evidence a odběr vstupenek bude probíhat v sekretariátu starosty.
- Obchodování se vstupenkami je zakázáno, při porušení nebude mít dotčený občan možnost využívat žádné další benefity města v příštích 5-ti letech.
- Žadatel nesmí mít žádné nezaplacené závazky vůči Městu Košťany a jeho příspěvkovým organizacím.

V případě zájmu RM rozhodne o případném navýšení počtu vstupenek.

Ani o prázdninách nezapomněli

Prázdniny v MŠ Košťany se jako každý rok nesly v duchu oprav a rekonstrukcí. Již v minulosti jsme využili sníženého stavu dětí a započali práce, které zásadním způsobem neovliví provoz MŠ, jako například výměna vchodových dveří nebo výměna oken a dveří v zahradním domku. Za zmínku stojí zakoupení multifunkční sestavy na zahradu, která potěší jak nás tak především děti. Postupné vybavování naší krásné školní zahrady bude i nadále jednou z priorit.

S nástupem prvního prázdninového dne se MŠ změnila v jedno velké staveníště. Hlavním cílem letošního léta byla celková rekonstrukce a modernizace kuchyní, vnitřní rozvod elektřiny, vody, odpadů, rozvod a výměna topení. Rekonstrukce navazovala na dlouhodobou péči o stavbu skladových prostor a vybudování hrubé přípravy zeleniny s ohledem nejen na požadavky KHS a hygienických předpisů, ale i na zvýšení pracovního prostředí a zvýšení bezpečnosti práce zaměstnanců ŠJ.

V posledních prázdninových dnech byly dokončeny výměny podlahových krytin ve všech místnostech, oprava podlahy v dětské umývárny a přívod vody do II. patry. A pak se už „jen“ uklízelo. Takto rozsáhlé stavební práce zasáhly celou budovu, a proto bylo nutné s blížícím se prvním školním dnem, aby se do úklidu zapojili všichni zaměstnanci. Tímto bych jim velmi ráda poděkovala za kolegiální a pomoc nad rámec svých povinností. Velké díky patří našemu zednářskému mistrovi M. Št. Košťany, bez jehož podpory a finančního zabezpečení (v rámci ročního rozpočtu MŠ) by úpravy nebylo možné realizovat. V neposlední řadě bych děkovala firmám, které se na rekonstrukci podílely, za spolupráci a dobře odvedenou práci.

Naší odměnou za vynaložené úsilí je vaše spokojenost, radost o dětech vašich dětí a pocit, že jsou děti v školce šťastné a chodí sem rádi.

Závěrem bych popřála všem úspěšný školní rok 2013-2014.

Jarmila Novotná, ed. MŠ Košťany

KNIHOVNA - V městské knihovně je po dlouhé době konečně v provozu internet pro širokou veřejnost. Otevírací doba je uvedena na úřední desce v budově MěÚ, na dveřích knihovny a na webových stránkách města - knihovny. Určitě oceníte i přehledný systém všech knih, které si můžete půjčit. Program klubu Domino najdete na dalších stránkách tohoto Košťanského zpravodaje i na webových stránkách města.

TEPLICKÁ ULICE - Rekonstrukce Teplické ulice proběhne na přelomu září a října letošního roku. Dojde k vybudování chodníku a parkových stání na straně bývalého Bonexu, na straně radnice dojde k přeložení stávajícího chodníku a vytvoření parkových stání. V ulici vzniknou také zelené záclivy a dojde k vysazení zeleně. Dík patří také Správě a údržbě silnic Ústeckého kraje, neboť se nám podařilo dohodnout nový asfaltový povrch, který nebude hradit Město Košťany, ale Ústecký kraj. Děkujeme

ROZHLAS - Město Košťany dokončilo a zprovoznilo rozhlas. Dobudování se týkalo hlavně Střelné a staré zástavby Košťan v okolí ulic Nerudova a Husova. Zprovozněn byl také vysílač na Hampuši. Rozhlas bude sloužit jako potřebný prvek v době výjimečného stavu záplav, požárů a jiných nenadálých událostí, ale také k hlášení událostí běžného života. Výměnou zastaralé ústředny za digitální, lze rozhlas ovládat na dálku a třeba také rozesílat informační sms-ky. O způsobu registrace vašeho tel. čísla pro odesílání sms zpráv Vás budeme ještě informovat. Každý občan by si ale měl zapamatovat tel. číslo rozhlasu, na které pokud zavolá, zopakuje se mu poslední hlášení, které rozhlasem proběhlo. Tel. číslo je: +420 728 443 129.

DĚTSKÉ HRŠTĚ - Město Košťany v minulých měsících odsouhlasilo výstavbu dětského hřiště na Kamenném Pahorku. Termín realizace byl posunut vzhledem ke zdoluhavým jednáním ze společnosti ČEZ, a.s. V současné době již souhlas máme a snad již nic nebrání dokončit územní souhlas a dětské hřiště postavit. Jedinou otázkou zůstává, zda-li postavit hřiště ještě před zimou nebo počkat na jaro a mít o půl roku delší záruku.

Tomáš Sváda, starosta města

Poděkování

Mateřská škola v Košťanech si v posledních letech prošla mnoha změnami. Mezi ty letošní patří například krásné nové dětské hřiště na zahradě nebo celková rekonstrukce kuchyní. Dále se v dětské školce udělaly nové podlahy a pořídit se nový nábytek spolu se vstupními dveřmi. Tyto změny by určitě nemohly proběhnout bez šikovných zaměstnanců a všech zaměstnanců mateřské školy.

Zvláštní poděkování patří Jarmile Novotné, editelce mateřské školy. Po dlouhých letech se Jarmila rozhodla odejít nejen z místa editelky MŠ, ale také zde končí jako učitelka. Všichni, kdo ji znají, určitě dají zapravdu, že Jarmila byla pro naše děti druhou maminkou, babičkou i kamarádkou a nahradit ji nebude jednoduché. Její klidný, laskavý a úsměvný přístup nejen k našim dětem bude nám všem chybět. Děkujeme Ti za všechno, co jsi pro naši mateřskou školu v minulosti udělala, za to krásné co tady po Tobě zůstává. Přejeme Ti Jarmilo hodně zdraví a šťastný, klidný prožití zaslouženého odpočinku a určitě se mezi nejmenší do mateřské školy přijdeš kdykoliv podívat.

Ještě jednou díky!

Za MŠ Košťany, Tomáš Sváda, starosta

Jak šel čas aneb rozloučení s mateřskou školou

1966 – zaínající učitelka
1978 – zaínající editelka
2013 – „zaínající“ chodkyně



Ráda bych upřesnila význam svého odchodu do důchodu pozdravila všechny „dětí“, které v průběhu mé 47leté pedagogické činnosti mateřskou školu v Košanech navštívily. Bylo jich hodně, přesto

mohu říci, že si téměř u každého jména vybavím nějaký zážitek, který jsme prožili při společných hrách, sportování, učení, práci, na výletech, školních výpravách nebo vystoupeních pro veřejnost.

Odcházím z krásného prostředí, na jehož účelné modernizaci jsem se s radostí podílela, a kde jsem prožila velký kus života. Odcházím se slzami v očích, ale s krásným pocitem, protože děti naplnily můj život a moji práci radostí a štěstím.

Ráda bych také pozdravila všechny své kolegyně a spolupracovnice z minulých i přítomnosti. Poděkování za dlouholetou spolupráci patří zvláště učitelce Mstislavě Košanové, která zabezpečuje celkovou činnost a chod MŠ. Msto nás vždy podporovalo v rozvoji a oceňovalo naši práci, vzájemné vztahy byly a jsou na

dobré úrovni. MŠ se vždy aktivně zapojovala do kulturního života v obci, kde děti rádi reprezentují svou školu.

V neposlední řadě musím poděkovat i nesčetnému množství rodičů, sponzorů, závodních organizací, kteří se a už dary, finanční nebo pomocí spolupodíleli na zvelebování prostředí naší školky.

Nakonec mi dovoluji, abych poděkovala i své rodině za vstřícnost a pochopení za to, kolik času jsem na jejich úkor vynaložila své práci.

Závěrem vám všem přeji do dalších let mnoho úspěchů v práci, štěstí, zdraví a těm naší školce aby tu i nadále byla všem pro radost.

Jarmila Novotná, učitelka MŠ Košany

Po prázdninách kluci, holky, spěchejte do naší školky

Začal nový školní rok a v naší mateřské škole jsme přivítali 17 nových dětí – „motýlek“. Všichni víme, jak velkou změnu v životě dítěte znamená vstup do neznámého prostředí, kde chybí rodiče a ostatní blízcí, kteří dosud o dítě s láskou pečovali. Víme, že už během prvního měsíce se školka stane i pro nové děti druhým „domovem“, kde se budou cítit spokojeni, bezpečně a jistě.



Všem přeji mnoho krásných nových zážitků v naší Mateřské škole Motýlek.

Křiváková Irena, učitelka MŠ

Děkujeme touto cestou rodičům a zaměstnancům MŠ, kteří se podíleli na organizaci letošního MDD pro naše děti.



Setkání po letech

Je tomu již přes dvacet let, kdy textilní výrobce BONEX n. p. Teplice definitivně uzavřel brány svých závodů. Rázem přišlo o práci více jak 2800 zaměstnanců. Mimo jiné byla ukončena činnost předního závodu 5 Mlýny a konfekčního závodu 7 v Košanech a také závodu v Duchově. Jak se dál „rozvíjely“ osudy těchto

propuštěných, mnohdy celých rodin, bylo staženo na rozsáhlý román. Mnohým tento „akt“ zasáhl hluboce do života. Občas se těmi, kteří jsou stále v úzkém kontaktu scházejí, aby vzpomínali naasy minulé.

Letos se organizátoři chtějí pokusit o vzájemné setkání všech bývalých zaměstnanců Bonexu ze závodu

Mlýny, Košany a Duchov v sobotu dne 19. října od 15.00 hodin v restauraci Beseda v Hrobě. K dobrému zábavnímu programu je trampská kapela „Dědkové z Kentucky“. Organizátoři očekávají, že se tohoto setkání zúčastní co nejvíce bývalých zaměstnanců uvedených závodů.

František Pelz

Z deníku městské policie

• Strážník m bylo oznámeno, že na d tském h išti v SAB ádil vandal, který popsal skluzavka a proléza ky vulgarismy. Zanechal však na míst žakovskou knížku a další v ci. Celá událost i p es malou škodu na prvcích d tského h išt byla oznámena P R pro podez ení z provin ní poškození cizí v ci tzv. „sprejerství“.

• Dopravní služba M stské policie Koš any za uplynulých osm m síc již ešila p es 1000 p estupk neukázných idi ,kte í p ekro ili nejvyšší dovolenou rychlost v obci. M ení rychlosti probíhá na místech schválených P R DI Teplice a probíhá v m stech Koš any, Hrob a obcích Jeníkov-Old ichov a Lahoš . Dále strážníci ešili desítky p ípad idi se zákazem ízení motorových vozidel nebo jízdy bez idi ského oprávn ní.

• Strážníci si p i vykonávání obch zkové innosti všimli, že v areálu bývalých Pozemních staveb na Kamenném Pahorku se pohybují dva muži a žena. Podez elí když zahlédli

hlídku MP Koš any se okamžit vydali na út k a schovali se v budovách areálu. Nakonec však byli vypátráni a na míst zadrženi pro d vodné podez ení z trestného ínu krádeže a p edání P R k dalšímu opat ení. Na míst bylo zjišt no, že likvidovali zbytky elektroinstalace a další za ízení, které by okamžit ve výkupu zpen žili.

• O letních prázdninách požádal klub Domino o provedení besed s r zným zam ením. Besed se ú astnily d ti na p ím stském tábo e. Celkem se uskute nily t i besedy, které byly zam eny na bezpečné chování d tí na pozemních komunikacích, vybavení jízdních kol, prevenci p ed drogami, šikan . D tem bylo vysv tleno jak se mají chovat p i setkání s cizím nebo agresivním psem a o všem prob hla ukázka zásahu a vybavení m stské policie. Další beseda na výše uvedená témata prob hla s klubem sportovních potáp ,kte í vedou kroužek d tí.

• V m st Hrob se strážník m poda ilo zadržet ve t ech p ípadech

muže, který úmysln založil požár. Muž pokaždé zapálil kontejner na komunální nebo t íd ný odpad. Celou událost tak eší P R.

• Hlídka m stské policie kontrolovala podez elého idi e osobního automobilu na benzínové pump ve St elné. Muž byl zcela zjevn pod vlivem alkoholu. P i dalším ešení jeho p e ínu, kdy již na míst byla hlídka P R a muž nadýchal 3,23 promile alkoholu v dechu, vyšlo najevo, že opilý idi ješt zp sobil dopravní nehodu, kdy poškodil p i couvání jiné vozidlo

• V 02.00 hod. si strážníci všimli otev ených dve í od stavební bu ky. Po bližším ohlédnutí bylo zjišt no, že dve e byly vypá eny. K p ekvapení strážník byl na míst zadržen lupí , který si ve stavební bu ce stihl zd ímnout. Muž byl p edán na míst P R.

Martin Pažin, vedoucí strážník



Správa budov a zařízení města Košťany

Správa budov a zařízení města Košťany je také letos limitována nedostatkem financí, přesto však se daří pokračovat v těch kterých nezbytných národních akcích při opravách a údržbě domovního a bytového fondu v majetku města.

K tomu patří v poslední době realizované akce: ústřední odvodnění a izolace domovní Sídliště, opravy balkonů Sídliště, výměny oken podle žádostí nájemců bytů, opravy bytů uvolněných po neplátcích, výměny spotřebičů a další nezbytné opravy a vybavení bytů podle revizí

odborných firem a především opravy vyvolané náhlou technickou závadou.

V oblasti vymáhání dluhů na nájemném a službách postupujeme razantně vůči dlužníkům, což nakonec nám umožní našim občanům vidět sami, jak dochází k vystřihování neplátců.

Pokračujeme dále ve spolupráci se smluvní advokátní kanceláří až po exekuci řízení vedené vůči dlužníkům.

Ještě bych chtěl informovat o tom, že Město Košťany uskutečnilo výběrové řízení na zmenu dodavatele plynu pro kotelny v domech v majetku města

včetně příspěvkových organizací, což v následující době bude vést k úsporám nákladů za spotřebu plynu jak pro město a jeho příspěvkové organizace, tak i pro nájemníky v městských bytech vytápěných z plynových kotlen.

Jsem rád, že přes finanční problémy, někdy máme také pomoci našim spoluobčanům, kteří se dostanou do těžké situace ze zdravotních důvodů, jak je uvedeno níže tohoto vydání Košťanského zpravodaje.

*Ing. Ladislav Novák,
editel SBaZ města Košťany*

Poděkování p. Novákovi a Správě budov Košťany

Jelikož jsem invalida třetího stupně, koupání ve vaně pro mě bylo nemožné. Po dohodě s p. Novákem mi vyměnil vanu za sprchu, ke které mi udělal schody, abych se mohla držet, tím mi umožnil lepší vstup do sprchy. Proto bych chtěla poděkovat, že mi vyšel vstíc.

Takový přístup bych přeála všem invalidům, kteří potřebují pomoc. Děkuji.

Tancošová

„Zapomenutá“ výročí – III.

V těchto dnech si připomínáme výročí, na které by souasná ani budoucí generace zapomenout rozhodně neměla.

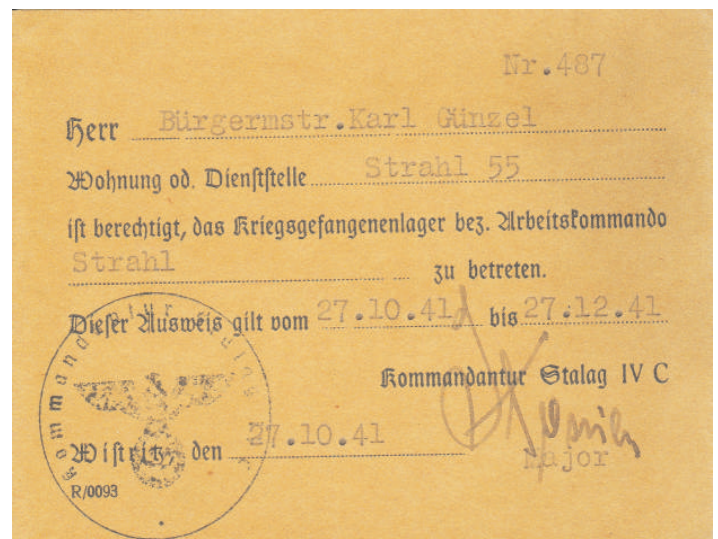
Před 75 lety, 10. října 1938, v důsledku Mnichovské dohody byly velmocí o postoupení s. pohraničních území tzv. Sudetské mecké říše, jednotka wehrmachtu – 20. Nachschubkompanie z Hamburku - za frenetického jásotu košťanských Němců obsadily Košťany. Zfanatizovaní Němci na ulicích fackovali české obyvatele a provokativně je „uili“ pecházet silnici, strhávali české nápisy, demolovali zařízení české školy a pálili české knihy. Nedávno odhalenou sochu J. A. Komenského hodili do jámy za německou školou. Byly rozpuštěny české politické strany, spolky a sdružení a jejich majetek zabaven.

V důsledku provedení obce pod státní svrchovanost Německé říše došlo k mnohostranným změnám. Místo voleného starosty obecní samosprávy nastoupil Bürgermeister, Eduard Spinka (ve Sídlišti osadním starostou Karl Günzel), vybavený podle v děrovského principu autoritativní pravomocí. Ideologie nacionálního socialismu se stala krédem v těsnosti košťanských a sídelních Němců, dobrovolně se vzdali československého občanství a přijali občanství německé. V doplňkových volbách do říšského sněmu 4. prosince 1938 hlasovalo v Košťanech pro Hitlera 2167 (tj. 99,9%) oprávněných voličů, pouze šest občanů se projevilo státně a hlasovalo „ne“. Dne 25. března 1939 byla zřízena Sudetská župa, v níž platily zákony Velkoněmecké říše. Hospodářský život obce se výrazně charakterizoval jednostrannou orientací na horečnou přípravu k válce, která 1. září 1939 skutečně vypukla. Podniky byly přeorientovány na výrobu pro vojenské účely. Válka poznamenala život zdejších obyvatel nejen odchodem mužů na frontu, ale i válečnými dodávkami. Pracovníky odváděné postupně do wehrmachtu nahrazovali

zajatci a k nucené práci nasazení cizí státní příslušníci. Vzhledem ke zdejšímu značnému podílu přemyslových závodů a uhelných dolů, byla ve Sídlišti v Lesním zátiší zřízena pobočka zajateckého tábora STALAG IV. C Bystřice. Ještě k 1. lednu 1945 zde evidovali 112 zajatců různých národností: Francouz, Chorvat, Ital a Ukrajinc.

Trpké vystřízlivění z frenetického nadšení pro Hitlera a onoho propagovaného „návratu domů do říše“ nejen košťanským a sídelním Němcům pravděpodobně přinesla až porážka hitlerovského Německa. Košťany po obsazení wehrmachtem opustilo téměř 2000 českých obyvatel.

František Pelz



Prkazka vydaná 27. října 1941 velitelstvím zajateckého tábora IV C v Bystřici, opravující Karla Günzela, starostu Sídlišti, ke vstupu do pobočky zajateckého tábora ve Sídlišti, Lesní zátiší.

Sportovní hry seniorů budou !

V pátek 20. září 2013 od 10.00 hodin, se na sportovním stadionu TJ Sokol Košany, bude konat již 5. ročník Sportovních her seniorů v netradičních sportovních disciplínách. Jedná se o akci, již se již tradičně zúčastní smíšená šestilenná družstva seniorů z teplického a mosteckého regionu. Účastníci mezi sebou soutěží o celkové vítězství v družstvech i jednotlivcích, vyhlášen je i nejstarší účastník a účastnice soutěží. Vítězné družstvo obdrží Putovní pohár starosty města Košany, jednotlivci i družstva na prvních třech místech pak diplomy

a medaile za umístění, zvláště ocenění jsou nejstarší účastníci. Pro účastníky jsou připravené hodnotné upomínkové předměty. Ozevnutí celé akce zajistí DJ R. Spousta, občerstvení pak S. Ervenec - Sokolovna Košany.

Ložské soutěže se zúčastnilo celkem 13 družstev (78 závodníků), na letošní jubilejní 5. ročník je pozváno 15 družstev z Teplic, Bíliny, Krupky, Dubí, Hrobu, Bystřan a Meziboří, zúčastní se i dvě družstva domácích seniorů. Soutěže, ve které se závodí v netradičních sportovních disciplínách (např. hod medicinbalem, hod na koš,

běh s tenisovým míčkem na raketě, kop do malé fotbalové branky, šipky, plechovky, hod kroužky na cíl, znalostní test atd.), se stala mezi účastníky velmi populární a je o ní každoročně mezi seniory velký zájem.

Pořadatelem je místní Klub seniorů, o.s. Košany, na akci finančně přispělo Město Košany a také sponzorem z ad místních podnikatelů. Přijete se na tuto zajímavou soutěž podívat i vy a povzbuďte družstva domácích seniorů (samozřejmě i ostatní závodníky). Srdečně zvou pořadatelé.

Rudolf Partik

Hasiči z Košťan pomáhali při letošních povodních

V souvislosti s likvidováním škod při letošních povodních se naše jednotka (stejně jako mnoho dobrovolných jednotek z celé ČR) ohlásila na operační středisko s nabídkou spolupráce.

Během likvidací těchto škod byla naše jednotka vyslána celkem 3x. Poprvé v pondělí (10. 6. 2013) do obce Povrly - Roztoky, kde se vyklízely a oděprávaly domy a sklepy a rozdala se humanitární pomoc, podruhé (13. 6. 2013) do Travic, kde se oděrpávala voda ze zatopené pozemní komunikace a naposledy (16. 6. 2013) byli naši hasiči v Mlékojedech, kde opět vy-

pávali a vyklízeli sklepy a domy. Během oděrpávání v Travicích naše jednotka jela rozdat zbylou humanitární pomoc do českých Kopist. Po cestě jsme však potkali dopravní nehodu osobního automobilu a motocyklu, kde jsme okamžitě zasahovali. Na místě nehody jsme byli jako první, a tak jsme zraněnému motorkáři poskytli první pomoc, zajistili vozidlo a motorku proti požáru a zavolali PR (sanita již byla povolána svdky nehody). Řidič osobního automobilu nebyl nijak zraněn, motorkář převezla RZS se zlomenou nohou a rukou do nemocnice. Poté jsme předešli místo

jednotce z Litoměřic a odjeli do Kopist se zmíněnou humanitární pomocí.

Za SDH patří obrovské poděkování všem, kteří do „hasičárny“ nosili humanitární pomoc, které se během několika dní sešlo opravdu hodně. Poděkování patří i těm, kteří nás podporovali jak finančně, tak i materiálně.

Rád bych vás ještě pozval na tradiční hasičskou pouťovou zábavu, která se koná 14. 9. 2013 od 20:00 v klubu hasičů. Opět hraje skupina Windiband, vstupné činí 60,- Kč. Všichni jste srdečně zváni!

Jan Šaršoun

PODĚKOVÁNÍ

Poděkování starostovi Města Košťany Tomášovi Svádovi, RM a všem zastupitelům za vyasfaltování Lidické ulice, též za posekání a vyřezání křovin, vč. zimní údržby.

Jiří Kučik

Placená inzerce

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb opět prodává slepičky snáškových plemen **Hisex hnědý, Tetra hnědá a Dominant žiháný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý**. Slepičky pouze z našeho odchovu!!
Stáří slepiček 15-18. týdnů cena 149 – 170 Kč/ks
– v začátku snášky 178 Kč/ks

**Prodeje se uskuteční: v neděli 22. září 2013
Košťany – u pošty - 13.30 hod**

Bližší informace Po - Pá 9 - 16 hod.
tel: 728605840, 728165166, 415740719

.....
Při prodeji slepiček - nová služba:
výkup králíčích kožek – cena 15-22 Kč/ks

Placená inzerce

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb opět prodává slepičky snáškových plemen **Hisex hnědý, Tetra hnědá a Dominant žiháný, kropenatý, černý, žlutý, modrý a bílý**. Slepičky pouze z našeho odchovu!!
Stáří slepiček 15-19. týdnů cena 149 – 175 Kč/ks
– v začátku snášky 178 Kč/ks

**Prodeje se uskuteční: v neděli 27. října 2013
Košťany – u pošty - 13.30 hod**

Bližší informace Po - Pá 9 - 16 hod.
tel: 728605840, 728165166, 415740719

.....
Při prodeji slepiček - nová služba:
výkup králíčích kožek – cena 15-22 Kč/ks

Poděkování

Chtěla bych tímto krátkým příspěvkem poděkovat těm, kteří pomohli při realizaci oslav 80. výročí založení českého sboru dobrovolných hasičů v Košanech. Přípravy oslav byly velmi náročné a zabraly mnoho volného času. Do přípravy však zasáhly povodně. Naši chlapi a dívky

prokázali, že jsou dobře připraveni - k likvidaci následků povodní v našem kraji vyjžděli dle potřeby. Za vydatné finanční podpory města a dobrovolné práce členů našeho sboru se do oslav podařilo dokončit a nově vybavit klubovnu mladých hasičů. Za tuto podporu městu, panu starostovi

i našim občanům děkujeme, kteří se na práci podíleli, velmi děkujeme a doufáme, že i do budoucna se tato spolupráce bude pokračovat.

Jiřina Věghová, starostka SDH



Fotbalisté do nové sezóny

Máme za sebou další sezónu, ve které jsme nejvíce sledovali dva týmy, které jako nová ek I.B. týmy se vyhnuly potkol před koncem záchranným pracím a starší žáci, kteří také udrželi o pro další ročník krajský přebor a jako dospělí skonili shodně na 9. místě.

Výborně si také vedou ti nejmenší. Mladší přípravka se po druhém místě na podzim probodovala do jarního finále, kde nakonec obsadila konečné 5. místo.

Starší přípravka se umístila ještě o pár centů výše. Největší radost nám udělal letos dorost. „A Dorost“ se umístil v I. A. třídě na třetím místě a „B Dorost“ zajížděl na Chomutovsko kde se umístil druhý. Nakonec postoupili do krajského přeboru.

Kluci také sehráli zápasy se zahraničními soupeři. Na jaře se utkali s fotbalovou

akademií Stockholm kde se rozešli smírně 3:3 a v létě přijela na rozlohu mecká Kreisa, kterou kluci porazili 3:0. Letos jsme se také zúčastnili zahraničního turnaje, tentokrát v polské Wroclavi kde se zúčastnilo 86 týmů z 10 států Evropy. Letos jsme vzali k mladšímu dorostu a starším žákům také přípravku a pro kluky to byl krásný fotbalový zážitek. Přípravka skončila na 16., starší žáci na 6. místě a mladší dorost se probodoval až do finále, kde prohrál 2:0.

Také v srpnu jsme se zúčastnili fotbalového soustředění v Jiřetíně pod Jedlovou, kde jsme se připravovali na tuto sezónu. Právě tato sezóna bude pro nás nejtěžší za poslední roky a to ve všech směrech.

Dospělí se musejí obejít bez opory

Jakuba Dubna, který odešel do zahraničí a v mládežnických kategoriích hrajeme nejvyšší možné soutěže, kde je povinnost mít vždy dva týmy.

Jsou oddíly, které nemají žádný mládežnický tým anebo jsou rádi, když poskládají jeden. V Košanech jich máme hned sedm. Tak po etnázákladna mládeže, kterou podporuje hlavně Město Košany, ale i Město Teplice, firmy Klimax nebo Nordeko, pan Popovi, díky těm všem je možné toto zvládnout.

Do nové sezóny bych chtěl všem popřát touto cestou hodně sportovních úspěchů, abychom to všichni „ustáli“, a když se to nepovede, abychom všichni na paměti, že i fotbal je jenom sport a v životě jsou i dležitější věci.

Pavel Prokop, starosta TJ Sokol Košany

Jubilanti města 2013

Žáří	Říjen	Listopad:
Šredl Josef 91	Martináková Štěpánka 87	Chválová Hana 90
Dubnová Vilma 88	Jen Jaroslav 87	Chválová R. žena 88
Hrdinka Antonín 84	Musilová Eva 87	Veberová Berta 86
Rudolf Walter 84	Friš Oldřich 87	Heresová Jarmila 85
Kulhavá Štěpánka 83	Janulíková Helena 83	Raczká Eva 82
Davídková Marie 83	Nevečalová Marie 83	Kubincová Alena 80
Štěpánková Marie 83	Vacínková Františka 81	Černá Ludmila 75
Bachová Jaroslava 83	Štěpánková Blanka 81	Bílková Antonie 75
Pejcharová Květoslava 83	Klímová Alice 80	Velátová Gertruda 75
Bidašová Gabriela 81	Tomáš Jiří 70	Drechsler Jaroslav 70
Dimová Eva 70	Pytlík Josef 70	
Vojtek Jan 70	Pivoňková Emilia 70	
Navrátil Zdeněk 70		
Pošvá Jaroslav 70		

Blahopřejeme !

Noví občánkové města



Duben:
Monika Mudrová, Košany
červen:
Veronika Kosová, Stělná
červenec:
Kateřina Karková, Košany,
Eliška Káňánová, Stělná

Petra Paarová, matrikářka

„pomoc při řešení projektů od návrhu po realizaci“

Heliosystems

Inženýrská činnost a projektování

Chcete rekonstruovat byt, stavět dům nebo chystáte jiný projekt?
Hledáte pomoc při komunikaci se stavebním úřadem?
Potřebujete stavební dozor?

Obratťe se na Nás!

Nabízíme Vám kvalifikovanou a rychlou pomoc.
Zajišťujeme vypracování projektové dokumentace.
Projednáváme a zajišťujeme stavební řízení všech typů.
Kordinujeme práce na staveništi.

www.heliosystems.cz | Tel.: 608 966 505, 602 194 873 | info@heliosystems.cz

Město Košťany vás srdečně zve na

TRADIČNÍ KOŠŤANSKOU POUŤ

13.- 15. září 2013

na ŠKVÁROVÉM HŘIŠTI

V SOBOTU 14.9.2013

od 14,00 hodin je pro děti připravena zmrzlina
a limonáda zdarma,
pro dospělé v doprovodu dítěte pivo zdarma!!!

od 20,30 hodin OHNIVÁ SHOW – OHNIVÝ MUŽ

Přijďte se s dětmi pobavit!

ROCKOVÝ NÁŘEZ 14.9.2013 V KOŠTANECH ZAHRADA SOKOLOVNY

NOISEBONE metal - noise
Ostrov nad Ohří

the coolers alternative - pop
Hradec Králové

HLA HOL hard rock - metal
Teplice

URIAH HEEP revival
Karlovy Vary

CODA hard rock
Karlovy Vary

Začátek v 17,00 hodin
vstup 100,- Kč



5. SPORTOVNÍ HRY SENIORŮ v netradičních disciplínách KOŠŤANY 2013

Pátek 20. září 2013
Stadion TJ Sokol Košťany
od 10,00 hodin

Za účasti závodníků-seniorů z Biliny, Bystřan, Dubí, Hrobu, Krupky, Košťan, Meziboří a Teplíc
Povzbudkí senlory z vašeho města zve organizátor Klub seniorů, o.s., Košťany

Akce je pořádána za podpory města Košťany

Košťanský zpravodaj - Informační občasník

Vydává: Město Košťany, Teplická 297, 417 23 Košťany, IČO: 00266400. Povoleno Ministerstvem kultury ev. MK ČR E 19133
Redakční rada: František Pelz - šéfredaktor, Rudolf Partík - zástupce šéfredaktora, redaktoři: Ing. Ladislav Novák, Josef Novotný,
Nataša Pucholtová, Jaroslav Trsek, Tomáš Sváda a Ing. Petr Emyšl Šoba. Vychází v nákladu 1200 výtisků. Uzavření tohoto čísla 4. září 2013
Inzerce přijímá: Město Košťany, pí. Renata Hegrová, e-mail: hegrova@kostany.cz, tel.: 417 568 183, fax: 417 568 027

Tisk a sazba: Tiskárna APELTISK - Petr Doubravský, Teplice, tel.: 603 875 584

Názory vydavatele se nemusí vždy shodovat s názory pisatelů. Došlé příspěvky vydáváme v neupravené podobě.